



# DZIENNIK URZĘDOWY

## WOJEWÓDZTWA LUBUSKIEGO

---

Gorzów Wielkopolski, dnia 13 grudnia 2022 r.

Poz. 2617

### UCHWAŁA NR XXXV/258/22 RADY MIEJSKIEJ W TORZYMIU

z dnia 28 listopada 2022 r.

#### **w sprawie przyjęcia Roczno programu współpracy Miasta i Gminy Torzym z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego**

Na podstawie art. 18 ust. 1 pkt 15 ustawy z dnia 8 marca 1990r. o samorządzie gminnym (t. j. Dz. U. z 2022r., poz. 559 z późn. zm.) i art. 5a ust. 1 i 4 ustawy z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t. j. Dz. U. z 2022r., poz. 1327 z późn. zm.) uchwala się, co następuje:

§ 1.1. Uchwala się „Roczny Program Współpracy Miasta i Gminy Torzym z organizacjami pozarządowymi oraz innymi podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2023”, stanowiący załącznik do niniejszej uchwały.

2. Wszystkie kwoty zapisane w załączniku mają charakter szacunkowy i mogą zostać skorygowane.

§ 2. Wykonanie uchwały powierza się Burmistrzowi.

§ 3. Uchwała podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Lubuskiego i wchodzi w życie z dniem 1 stycznia 2023r.

Przewodniczący Rady  
*Zbigniew Wołoncewicz*

**Załącznik  
do uchwały Nr XXXV/258/22  
Rady Miejskiej w Torzymiu  
z dnia 28 listopada 2022r.**

**Roczny program współpracy Miasta i Gminy Torzym z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego na rok 2023**

**Rozdział 1.**

**Postanowienia ogólne**

§ 1. 1. Roczny program współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi na rok 2023 stanowi dokument określający w perspektywie rocznej cele, zasady, przedmiot i formy współpracy, a także obszary oraz priorytetowe zadania publiczne realizowane w ramach współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi prowadzącymi działalność pożytku publicznego na jej terenie lub na rzecz jej mieszkańców.

2. Program obejmuje współpracę z organizacjami pozarządowymi oraz podmiotami prowadzącymi działalność pożytku publicznego w rozumieniu art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie (t. j. Dz. U. z 2022r., poz. 1327 z późn. zm.), zwanymi dalej organizacjami.

§ 2. Ilekroć w programie jest mowa o:

- 1) „ustawie – rozumie się przez to ustawę z dnia 24 kwietnia 2003r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie;
- 2) „gminie” – rozumie się przez to Miasto i Gminę Torzym;
- 3) „organizacjach pozarządowych” – rozumie się przez to organizacje pozarządowe oraz inne podmioty prowadzące działalność pożytku publicznego, o których mowa w art. 3 ust. 3 ustawy;
- 4) „dotacji” – rozumie się przez to dotację w rozumieniu art. 221 ust. 1 ustawy z dnia 27 sierpnia 2009r. o finansach publicznych (t. j. Dz. U. z 2022r., poz. 1634 z późn. zm.);
- 5) "konkursie" – rozumie się przez to otwarty konkurs ofert, o którym mowa w art. 11 ust. 2 i w art. 13 ustawy.

**Rozdział 2.**

**Cel główny i cele szczegółowe programu**

§ 3. Celem głównym programu jest budowanie partnerstwa między samorządem i organizacjami oraz wzmocnienie aktywności społeczności lokalnej.

§ 4. Cel, o którym mowa w § 3, realizowany będzie poprzez następujące cele szczegółowe:

- 1) umacnianie w świadomości społecznej poczucia odpowiedzialności za siebie, swoje otoczenie oraz wspólnotę lokalną;
- 2) integrację podmiotów działających w sferze pożytku publicznego;
- 3) wyznaczenie kierunków i określenie zasad współpracy gminy z organizacjami;
- 4) rozwijanie poczucia przynależności do lokalnej społeczności;
- 5) prowadzenie nowatorskich i bardziej efektywnych działań na rzecz mieszkańców;
- 6) racjonalne wykorzystanie publicznych środków finansowych;
- 7) rozwijanie partnerstwa publiczno-społecznego;
- 8) promowanie osiągnięć organizacji.

§ 5. Współpraca gminy z organizacjami pozarządowymi opiera się na następujących zasadach:

- 1) zasada pomocniczości – gmina udziela pomocy organizacjom pozarządowym w realizacji zadań publicznych, w niezbędnym zakresie, uzasadnionym potrzebami wspólnoty samorządowej, a organizacje zapewniają ich wykonanie w sposób profesjonalny i terminowy;

2) zasada suwerenności stron - gmina i organizacje pozarządowe nie narzucają sobie nawzajem zadań, szanując swoją autonomię, mogą natomiast zgłaszać wzajemne propozycje i deklaracje, gotowość wysłuchania propozycji drugiej strony;

3) zasada partnerstwa – współpraca pomiędzy gminą a organizacjami pozarządowymi oparta jest na obopólnych korzyściach, woli i chęci wzajemnych działań, współdziałaniu na rzecz rozwiązywania lokalnych problemów, m.in.: uczestnictwie organizacji w rozeznawaniu i definiowaniu problemów mieszkańców, sugerowaniu zakresu współpracy, proponowaniu standardów usług świadczonych przez organizacje;

4) zasada efektywności – gmina udziela pomocy organizacjom pozarządowym w celu prowadzenia nowatorskich i bardziej skutecznych działań, dążąc do osiągnięcia możliwie najlepszych efektów w realizacji zadań publicznych;

5) zasada uczciwej konkurencji – zarówno gmina, jak i organizacje pozarządowe działają zgodnie z prawem i dobrymi obyczajami;

6) zasada jawności – procedury postępowania przy realizacji zadań publicznych przez organizacje pozarządowe, sposób udzielania pomocy oraz wykonania zadania są jawne; dotyczy to w szczególności udostępniania organizacjom przez gminę informacji o celach, kosztach i efektach współpracy, a także środkach finansowych zaplanowanych w budżecie gminy na współpracę z organizacjami pozarządowymi oraz kryteriach oceny projektów; zasada ta obliuguje również organizacje do udostępniania gminie danych dotyczących struktury organizacyjnej, sposobu funkcjonowania, prowadzenia działalności statutowej oraz sytuacji finansowej.

### **Rozdział 3.**

#### **Przedmiot i formy współpracy**

**§ 6.** Przedmiotem współpracy gminy z organizacjami pozarządowymi jest:

- 1) realizacja zadań gminy wynikających z ustawy;
- 2) diagnozowanie potrzeb społecznych oraz określanie sposobu ich zaspokajania.

**§ 7.** Współpraca gminy z organizacjami pozarządowymi realizowana jest w formach finansowych lub pozafinansowych oraz innych określonych w § 10.

**§ 8.** Współpraca finansowa gminy z organizacjami pozarządowymi realizowana może być w szczególności poprzez:

- a) powierzanie wykonywania zadań publicznych,
- b) wspieranie wykonywania zadań publicznych.

**§ 9.** Współpraca pozafinansowa realizowana może być między innymi poprzez:

- a) integrację i ukierunkowanie działań na podniesienie poziomu współpracy,
- b) informowanie o możliwościach pozyskiwania środków finansowych z innych źródeł niż budżet gminny, zwłaszcza unijnych,
- d) konsultowanie z organizacjami projektów aktów normatywnych w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji,
- e) sprawowanie patronatu Burmistrza Miasta i Gminy Torzym nad wydarzeniami lokalnymi na wniosek organizacji, względnie z własnej inicjatywy,
- f) organizowanie spotkań z przedstawicielami organizacji i wolontariuszy,
- g) popularyzowanie dokonań i działalności organizacji współpracujących z gminą,
- h) publikowanie informacji skierowanych do organizacji na stronach internetowych: [www.torzym.pl](http://www.torzym.pl), w zakładce Organizacje pozarządowe,
- i) merytoryczne wspieranie i udzielanie informacji organizacjom w zakresie realizacji niniejszego programu,
- j) inicjowanie lub współorganizowanie szkoleń podnoszących jakość pracy organizacji pozarządowych w sferze zadań publicznych,

- k) rozpoznawanie potrzeb mieszkańców gminy i planowanie działań służących ich zaspokojeniu,
- l) prowadzenie tzw. mapy aktywności zawierającej bazę danych organizacji,
- m) udzielanie rekomendacji współpracującym z gminą organizacjom, które ubiegają się o środki spoza budżetu Gminy.

§ 10. Do innych form współpracy zalicza się zawieranie umów o wykonanie inicjatywy lokalnej na zasadach określonych w ustawie i właściwej przedmiotowo uchwale Rady Miejskiej w Torzymiu.

#### **Rozdział 4.**

##### **Priorytetowe zadania publiczne oraz wysokość środków przeznaczona na realizację programu**

§ 11. Jako zadania priorytetowe gminy Torzym w roku 2023 określa się zadania o charakterze gminnym, międzygminnym, lokalnym, regionalnym, powiatowym, wojewódzkim, ogólnopolskim, międzynarodowym, a w szczególności:

- 1) promocję wolontariatu:
  - a) inicjowanie i wspieranie działań zachęcających do prowadzenia i pogłębiania współpracy, w tym organizacja spotkań organizacji lokalnych,
  - b) stwarzanie warunków współpracy międzynarodowej i współdziałanie w aspekcie integracji społecznej dzieci, młodzieży, mieszkańców,
  - c) inicjowanie, współorganizowanie i promowanie imprez międzynarodowych,
  - d) współdziałanie gminy w zakresie współpracy przygranicznej prowadzonej przez organizacje społeczne;
- 2) upowszechnianie i wspieranie działań mających na celu poprawę bezpieczeństwa publicznego mieszkańców, a w szczególności budowę i rozbudowę systemów monitoringu miejsc niebezpiecznych;
- 3) wspieranie amatorskiego ruchu artystycznego przy organizacji konkursów, wystaw, koncertów itp.;
- 4) wspieranie wszelkich form edukacji związanych z podtrzymywaniem tradycji narodowych;
- 5) działania wspomagające wspólnoty lokalne, a w szczególności działania organizowane przez sołectwa, stowarzyszenia lokalne w zakresie integracji środowisk lokalnych;
- 6) organizowanie krajoznawczych wycieczek edukacyjnych, w szczególności wyjazdów integracyjnych i edukacyjnych dzieci i młodzieży ze szkół i przedszkoli;
- 7) ochrona zwierząt i dziedzictwa przyrodniczego, a w szczególności:
  - a) działania z zakresu organizacji m.in. konkursów, imprez edukacyjnych, sympozjów, szkoleń, warsztatów,
  - b) działania wspierające udział w imprezach o charakterze regionalnym i ekologicznym, ze szczególnym uwzględnieniem możliwości promocji gminy, regionu;
- 8) wspieranie i upowszechnianie kultury fizycznej, podejmowanie przedsięwzięć z dziedziny sportu i turystyki, a w szczególności:
  - a) szkolenie dzieci, młodzieży i osób dorosłych w grach zespołowych w piłkę nożną, piłkę siatkową oraz w lekkiej atletyce,
  - b) rozwijanie i wspieranie szkolenia sportowego na terenie gminy Torzym, udział zespołów w zawodach, rozgrywkach ligowych, krajowych, okręgowych, lokalnych;
- 9) prezentowanie turystycznych walorów gminy, promowanie agroturystyki, a w szczególności:
  - a) działania związane z promocją walorów turystycznych gminy, regionu, m.in.: spotkania, targi, sympozja, wystawy, konkursy wiedzy o walorach regionu, festyny, publikacje, foldery,
  - b) szkolenia, rajdy, zloty i inne,
  - c) zadania związane z rozwojem szlaków turystycznych oraz organizacją innych zadań promujących walory regionu;
- 10) promowanie zdrowia i zachowań prozdrowotnych, a w szczególności:

a) działania związane z promocją zdrowego żywienia, udział w przedsięwzięciach organizowanych na wsiach, podczas imprez lokalnych, udział w jarmarkach itp,

b) badania przesiewowe dla mieszkańców w zakresie mammografii, wczesnego wykrywania chorób nowotworowych itp.;

11) wspieranie rehabilitacji fizycznej lub psychicznej osób niepełnosprawnych, a w szczególności:

a) wyjazdy wypoczynkowo krajoznawcze rodziców (opiekunów) z dziećmi niepełnosprawnymi,

b) wspieranie zajęć rehabilitacji niepełnosprawnych podczas festynów lokalnych i przedsięwzięć okazjonalnych;

12) przeciwdziałanie uzależnieniom i patologiom społecznym:

a) pomoc ofiarom przemocy domowej,

b) działania związane z organizacją imprez tematycznych, takich jak m.in.: Dzień Dziecka, Wigilia, Dzień Seniora, noworoczne spotkania dzieci i młodzieży;

13) promocję zatrudnienia i aktywizację zawodową osób pozostających bez pracy i zagrożonych zwolnieniem z pracy, a w szczególności:

a) działalność na rzecz integracji i reintegracji zawodowej i społecznej osób zagrożonych wykluczeniem społecznym,

b) pomoc społeczną, w tym pomoc rodzinom i osobom w trudnej sytuacji życiowej oraz wyrównywanie szans tych rodzin i osób;

14) organizowanie wypoczynku i czasu wolnego dzieciom i młodzieży, a w szczególności wypoczynku letniego i zimowego oraz integracji społecznej dzieci i młodzieży środowisk szkolnych;

15) poprawę stanu fizycznego i psychicznego seniorów, a w szczególności działalność na rzecz osób w wieku emerytalnym.

**§ 12.** Finansowanie zadań publicznych realizowanych przez organizacje odbywa się w ramach budżetu gminy na rok 2023.

**§ 13.** Planowana wysokość środków na realizację zadań publicznych wynosi 154 000 zł, w tym:

1) w dziale 851 Ochrona zdrowia 8 000 zł;

2) w dziale 921 Kultura i ochrona dziedzictwa narodowego 16 000 zł;

3) w dziale 926 Kultura fizyczna 130 000 zł.

## **Rozdział 5.**

### **Okres i sposób realizacji programu**

**§ 14.** Program realizowany jest poprzez:

1) zlecanie wykonywania zadań publicznych organizacjom na podstawie otwartych konkursów ofert;

2) udzielanie wsparcia finansowego z budżetu gminy na działania podejmowane przez organizacje w ramach realizacji programu;

3) informowanie organizacji, których cele statutowe wiążą się realizacją określonych zadań własnych gminy o:

a) pracach nad projektami uchwał,

b) aktualnych kierunkach i zadaniach w zakresie kultury fizycznej i sportu, turystyki, ochrony zdrowia, bezpieczeństwa i porządku publicznego, kultury, oświaty i wychowania, profilaktyki uzależnień oraz o innych projektach.

**§ 15.1.** Zadania wymienione w § 11 są zlecane do realizacji organizacjom pozarządowym po przeprowadzeniu otwartych konkursów ofert ogłaszanych przez Burmistrza, chyba że odrębne przepisy przewidują inny tryb zlecenia.

2. Warunkiem ogłoszenia konkursu jest zabezpieczenie w budżecie gminy środków finansowych na dotacje dla realizujących te zadania organizacji pozarządowych.

3. Szczegółowe zasady i tryb przeprowadzania konkursu oraz sposób jego rozstrzygnięcia, a także wysokość środków przeznaczonych do wykorzystania w konkursie określi każdorazowo Burmistrz w ogłoszeniu konkursowym.

4. Ogłoszenie, o którym mowa w ust. 3, zamieszcza się na stronie internetowej Biuletynu Informacji Publicznej Miasta i Gminy Torzym oraz na tablicach ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Torzymiu.

5. Organizacja pozarządowa w okresie otrzymywania dotacji jest zobowiązana do zamieszczenia w swoich materiałach informacyjnych zapisu o finansowaniu lub dofinansowaniu zadania przez gminę.

6. Program określa zasady współpracy z organizacjami i obowiązuje od 1 stycznia 2023r. do 31 grudnia 2023r.

## **Rozdział 6.**

### **Sposób oceny realizacji programu**

§ 16. 1. Realizacja programu współpracy jest poddana ewaluacji rozumianej jako planowe działania mające na celu ocenę realizacji wykonania zadania.

2. Wskaźnikami ewaluacji, o której mowa w ust. 1, są w szczególności:

1) wysokość środków finansowych przekazanych z budżetu gminy organizacjom pozarządowym na realizację zadań publicznych;

2) udział środków własnych organizacji pozarządowych w realizacji zadań publicznych zleconych w drodze konkursów ofert;

3) liczba ofert złożonych przez organizacje pozarządowe w drodze otwartych konkursów,

4) liczba ofert złożonych na realizację zadań publicznych w trybie pozakonkursowym;

5) liczba umów zawartych z organizacjami pozarządowymi na realizację zadań publicznych;

6) liczba organizacji pozarządowych, którym zlecono realizację zadań publicznych na podstawie umów;

7) liczba zespołów o charakterze doradczym, inicjatywnym, w których wzięli udział przedstawiciele organizacji;

8) liczba wydarzeń objętych patronatem Burmistrza.

## **Rozdział 7.**

### **Sposób tworzenia programu oraz przebieg konsultacji**

§ 17. Program utworzony został na podstawie analizy sprawozdania z realizacji programu współpracy w roku 2021, przedłożonego Radzie Miejskiej w Torzymiu, bieżącego stanu wykonania programu współpracy w roku 2022 oraz wniosków i potrzeb zgłaszanych przez organizacje na rok 2023.

§ 18. 1. Program poddano konsultacjom społecznym w sposób zgodny z uchwałą Rady Miejskiej w Torzymiu nr I/3/10 z dnia 2 grudnia 2010r. w sprawie szczegółowego sposobu konsultowania z organizacjami pozarządowymi i podmiotami wymienionymi w art. 3 ust. 3 ustawy o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie projektów aktów prawa miejscowego gminy Torzym w dziedzinach dotyczących działalności statutowej tych organizacji. Podstawę konsultacji stanowi zarządzenie Burmistrza nr 81.2022 z dnia 3 listopada 2022r.

2. Konsultacje przeprowadza się w celu uzyskania uwag i opinii do projektu programu w formie publikacji na stronie internetowej, BIP oraz na tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w okresie od 3 listopada 2022r. do 15 listopada 2022r.

## **Rozdział 8.**

### **Tryb powoływania i zasady działania komisji konkursowych do opiniowania ofert w otwartych konkursach ofert**

§ 19. 1. Burmistrz Miasta i Gminy Torzym, w drodze zarządzenia, powołuje komisję, której celem jest opiniowanie wszystkich ofert złożonych w związku z konkursem.

2. Pracami komisji konkursowej kieruje jej przewodniczący.

3. Do zadań przewodniczącego komisji konkursowej należy w szczególności:

1) odebranie oświadczeń od członków komisji i dotyczących wyłączenia z prac komisji, zgodnie z art. 15 ust. 2f ustawy działalności pożytku publicznego i wolontariacie;

2) wyznaczanie terminów posiedzeń komisji;

3) zapewnienie sprawnego działania komisji;

4) sporządzanie protokołów z posiedzenia komisji konkursowej najpóźniej w terminie do 5 dni roboczych od daty odbycia każdego posiedzenia;

5) przedłożenie Burmistrzowi protokołu z zakończonego postępowania konkursowego opiniującego oferty.

4. Przewodniczącym komisji jest osoba wskazana przez Burmistrza.

5. Pozostałe terminy posiedzeń wyznacza przewodniczący komisji.

6. Prace komisji powinny zakończyć się w terminie 30 dni od daty pierwszego posiedzenia komisji.

7. Ogłoszenie o naborze kandydatów do komisji publikowane jest na stronie internetowej [www.torzym.pl](http://www.torzym.pl) oraz tablicy ogłoszeń Urzędu Miejskiego w Torzymiu.

8. Do prac komisji konkursowej organizacje zgłaszają kandydatów pisemnie w terminie 7 dni od dnia ogłoszenia naboru.

9. Burmistrz spośród zgłoszonych kandydatów każdorazowo wybiera co najmniej jednego przedstawiciela organizacji do składu danej komisji konkursowej.

10. Udział w pracach komisji jest nieodpłatny.

11. Wyniki otwartego konkursu ofert na realizację zadań publicznych podlegają publikacji na tablicy ogłoszeń, stronie internetowej oraz na stronie BIP Urzędu Miejskiego.